

# MAIS UMA TANGA INÉDITA DA ÍNDIA PORTUGUESA

PELO DR. JOAQUIM FRONTEIRA

Pelo interesse que para os coleccionadores da bela numária indo-portuguesa tem o aparecimento de um exemplar de tanga ainda não descrito — e devem ser bastantes os inéditos! — com a devida vénia se transcreve, traduzindo-a, da *Numismatic Circular*, vol. LXI. n.º 8-9, Agosto-Setembro de 1953, de Spink & Son, Ltd., o seguinte artigo da autoria do Dr. K. C. D. Perera, no qual descreve um curioso numisma da sua colecção: —

## «Uma tanga indo-portuguesa, inédita, de Ceilão



Anverso — Escudo coroadado, entre D T, dentro dum círculo de pérolas.

Reverso — Um grande A sobreposto a um grande T, também dentro de um círculo de pérolas.

Conhecem-se duas moedas com anverso idêntico, apresentadas no *The Gampota Larin Hoard* — Numismatic Notes and Monographs n.º 61 (V. Estampa X, 360), mas acho preferível transcrever Howland Wood.

«Este exemplar foi, provavelmente, cunhado no final do século XVI, pois que a coroa se assemelha muito à do S. Tomé de 1593 (confronte-se Aragão Pl. I, n.º 1 de D. Filipe I e Grogan na Circular de Spink de 1914,

col. 91). Esta coroa é diferente de qualquer das coroas mais modernas.»

O reverso, porém, é diferente e interessa particularmente porque nos permite traçar a evolução do monograma TA.

O exemplar apresentado por Howland Wood, Pl. X, 360, era considerado como o mais antigo numisma com o monograma TA. Mas a moeda em causa deve ser anterior ao tipo citado, embora o seu peso seja apenas de 41 grãos. Possuo, também, um bazaruco de cobre do mesmo tipo, mas sem as letras D T no anverso. Está muito mais gasto e pesa 36 grãos.

Codrington sugeriu que o D T significa De Tuticorin. Porém é significativo que todas as moedas deste tipo têm sido encontradas em Ceilão. É, portanto, lícito supor que aquele tenha sido o local da expedição, ou talvez que tenha sido cunhado em Tuticorin, para circular em Ceilão.»

#### Notas do tradutor

41 grãos	2,04 gramas
36 grãos	1,79 gramas

Tuticorin — Porto de mar na Índia, a pouca distância para SW. de Madrasta, sendo notável pelas suas pescarias de pérolas. Esteve durante muito tempo na posse dos holandeses, existindo ali grande número de católicos. O seu nome indígena é Tutukudí.

Porque relacionar a letra T com esta cidade, se na própria ilha de Ceilão já então existia a cidade de Trincomali?